



Ozdobna poduszka elektryczna z akumulatorem

 Instrukcja obsługi i gwarancja

Drodzy Klienci!

Państwa nowa poduszka elektryczna z akumulatorem daje miłe ciepło, które pozwoli się Państwu ogrzać, rozluźnić i odprężyć.

Zespół Tchibo



Produkt jest urządzeniem grzewczym o niewielkim zużyciu prądu.

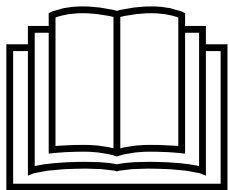
Nagrzewa się on w przeciągu ok. 30 minut. Sprawdzając ciepło poduszki, należy pamiętać o tym, że temperatura odczuwana na dłoni jako letnia, na powierzchni ciała może okazać się gorąca.



www.tchibo.pl/instrukcje

Spis treści

- 3 Na temat tej instrukcji**
- 6 Wskazówki bezpieczeństwa**
- 10 Widok całego zestawu (zakres dostawy)**
- 11 Użytkowanie**
 - 11 Rozpakowanie
 - 11 Ładowanie akumulatora
 - 12 Włączanie poduszki elektrycznej
 - 13 Wyłączanie i funkcja automatycznego wyłączania
- 14 Czyszczenie i przechowywanie**
- 16 Problemy i sposoby ich rozwiązywania**
- 17 Dane techniczne**
- 18 Usuwanie odpadów**
- 19 Gwarancja**
- 19 Serwis i naprawy**
- 20 Linia Obsługi Klienta**



Przeczytać wskazówki!

Ważne informacje - zachować do późniejszego wykorzystania!

Na temat tej instrukcji

Produkt jest wyposażony w elementy zabezpieczające. Mimo to należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Symbole w niniejszej instrukcji:



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwem odniesienia obrażeń ciała wskutek porażenia prądem elektrycznym.

Hasła ostrzegawcze w tej instrukcji:

NIEBEZPIECZEŃSTWO ostrzega przed bezpośrednim ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

OSTRZEŻENIE ostrzega przed możliwym ryzykiem odniesienia ciężkich obrażeń ciała lub zagrożeniem życia.

UWAGA ostrzega przed możliwymi lekkimi obrażeniami ciała.

WSKAZÓWKA ostrzega przed możliwymi szkodami materialnymi.



W ten sposób oznaczono informacje uzupełniające.

Symbole na wypełnieniu poduszki, których trzeba przestrzegać



Przeczytać wskazówki i instrukcję obsługi



Nie prać



Nie wbijać igieł lub innych ostrych przedmiotów



Nie wybielać



Nie używać w stanie złożonym lub zwiniętym



Nie prasować



Nie nadaje się dla dzieci poniżej 3 lat



Nie czyścić chemicznie



Nie suszyć w suszarce bębnowej

Symbole na poszewce poduszki, których trzeba przestrzegać



Pranie ręczne w temperaturze
maks. 30°C



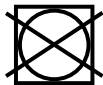
Nie wybielać



Nie prasować



Nie czyścić chemicznie



Nie suszyć w suszarce bębnowej

Wskazówki bezpieczeństwa

Przeznaczenie

- Poduszka elektryczna jest przeznaczona do celów opisanych w niniejszej instrukcji obsługi. Zaprojektowano ją do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt nie nadaje się do wykorzystania w szpitalach, zakładach opieki zdrowotnej itp.
- Poduszka elektryczna nie jest wyrobem medycznym.

Niebezpieczeństwo dla dzieci i osób z ograniczoną zdolnością obsługi urządzeń

- Urządzenie nie może być używane przez dzieci w wieku do 3 lat, ponieważ nie potrafią one reagować na zagrożenie.
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci między 3. a 8. rokiem życia, o ile:
 - ... podczas użytkowania znajdują się one pod stałym nadzorem rodziców lub innych osób dorosłych oraz
 - ... urządzenie jest przez cały czas ustawione na najniższy stopień grzania (minimalną temperaturę).
- Urządzenie może być użytkowane przez dzieci od lat 8, a także przez osoby
 - ... o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych oraz
 - ... nieposiadające doświadczenia i/lub odpowiedniej wiedzy, o ile osoby te
 - ... znajdują się pod nadzorem lub
 - ... zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i
 - ... zrozumiały ewentualne zagrożenia wynikające z niewłaściwego użytkowania. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą też wykonywać prac związanych z czyszczeniem i konserwacją urządzenia, chyba że podczas tych prac znajdują się pod nadzorem.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

Niebezpieczeństwo dla osób z rozrusznikiem serca

- Pola elektromagnetyczne, których źródłem jest ten produkt, w niektórych przypadkach mogą zakłócić pracę rozrusznika serca.

Ich wartości są jednak znacznie niższe od wartości granicznych. Przed użyciem tego produktu należy zasięgnąć opinii lekarza i producenta rozrusznika serca.

Nie używać poduszki elektrycznej w przypadku ...

... osób z zaburzonym odczuwaniem ciepła.

Małe dzieci są bardziej wrażliwe na ciepło.

Zażywaniu pewnych leków lub niektórym chorobom, np. cukrzycy, mogą towarzyszyć zaburzenia w odczuwaniu temperatury.

Osoby niepełnosprawne lub niedołążne nie zawsze są w stanie zasygnalizować, że jest im zbyt ciepło.

... dzieci poniżej 3 lat, osób niedołążnych, chorych lub nieodczuwających ciepła. W przypadku zaburzeń układu krążenia lub w razie wątpliwości należy skonsultować się z lekarzem.

... zwierząt domowych lub innych.

Jeżeli podczas używania produktu pogorszy się samopoczucie użytkownika lub jeżeli wystąpią inne dolegliwości, należy przerwać jego stosowanie. W razie potrzeby skonsultować się z lekarzem.

Niebezpieczeństwo porażenia prądem w wyniku działania wilgoci

- Akumulatora ani kabla do ładowania nie wolno wystawiać na działanie wilgoci, wody ani innych cieczy, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym. Również podłączona do sieci elektrycznej poduszka elektryczna nie może być wilgotna. Urządzenia należy używać tylko wtedy, gdy jest suche - nie używać go, gdy jest mokre lub wilgotne!
- Po wypraniu należy odczekać, aż poszewka całkowicie wyschnie, zanim wypełnienie poduszki zostanie włożone i produkt zostanie ponownie podłączony do sieci elektrycznej za pośrednictwem kabla do ładowania.
- Nie wolno ładować akumulatora na zewnątrz (na wolnym powietrzu), w pomieszczeniach o dużej wilgotności powietrza, w łazience, w pobliżu umywalki lub innego naczynia napełnionego wodą (np. wazonu).

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

- W celu naładowania należy podłączać produkt tylko do gniazdka zainstalowanego zgodnie z przepisami, którego parametry są zgodne z danymi technicznymi urządzenia.
- Gniazdko elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie potrzeby można było szybko wyciągnąć wtyczkę. Kabel zasilający należy poprowadzić w taki sposób, aby nikt nie mógł się o niego potknąć.
- Nie wbijać ostrych przedmiotów, np. agrahek itp., w poduszkę elektryczną.
- Produkt należy trzymać z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi.
- Nie wolno używać produktu, jeśli jakiegokolwiek jego części wykazują widoczne uszkodzenia lub jeśli był on wystawiony na działanie silnych czynników mechanicznych.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie. Wszelkie naprawy produktu należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.

Nieprawidłowo wykonane naprawy mogą doprowadzić do powstania poważnych zagrożeń dla użytkownika.

Niebezpieczeństwo pożaru/wybuchu

- W pobliżu produktu nie wolno używać wyrobów w aerozolu. W najbardziej niekorzystnym przypadku może dojść do zapłonu.
- Aby zapobiec punktowemu przegrzaniu lub uszkodzeniu urządzenia, produkt można włączać tylko wtedy, gdy jest rozłożony. Nie wolno go używać, gdy jest złożony na pół, zmięty lub zagięty.
- Produkt jest wyposażony w system zabezpieczający, który reguluje temperaturę i zapobiega przegrzaniu produktu.
- Należy dopilnować, aby podczas użycia poduszki elektrycznej nie zasnąć. Jeżeli podczas używania poduszki użytkownik jest bardzo zmęczony, wówczas dla własnego bezpieczeństwa powinien wybrać najniższy stopień temperatury.
- Produkt zawiera akumulator litowy-jonowy. Nie wolno go rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

- Akumulatorów nie wolno również modyfikować ani zniekształcać/rozgrzewać/rozbierać na części.
- Z poduszką elektryczną należy używać wyłącznie dołączonego w komplecie akumulatora. Akumulatora należy używać wyłącznie do zasilania poduszki elektrycznej.

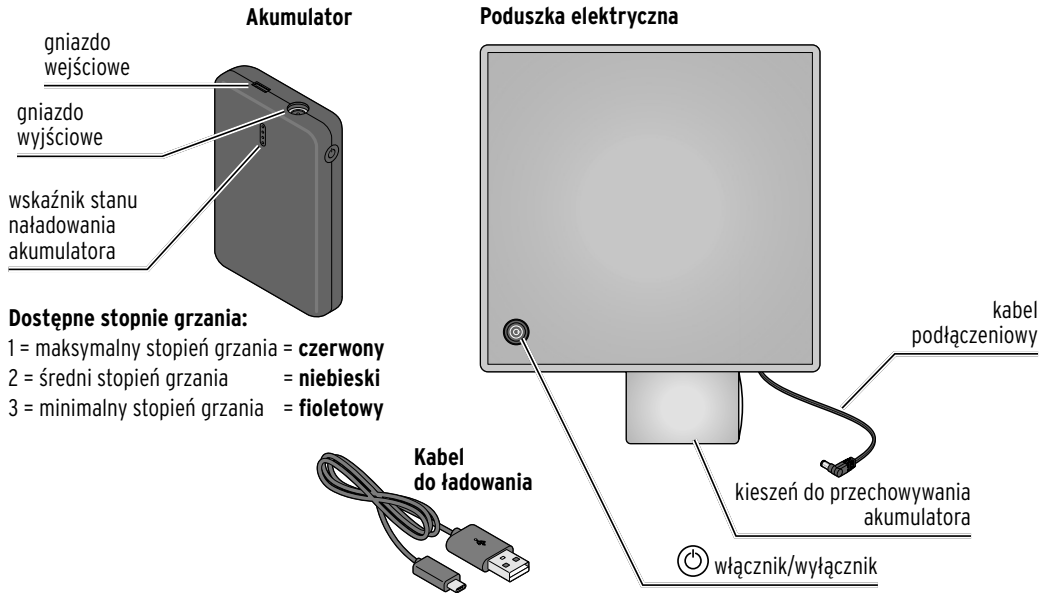
Niebezpieczeństwo oparzeń ciała

- Używanie poduszki przez dłuższy czas przy temperaturze ustawionej na maksimum może spowodować podrażnienia skóry i oparzenia.
- Aby uniknąć oparzeń skóry, należy przed użyciem sprawdzić wierzchem dłoni temperaturę poduszki (nie robić tego wnętrzem dłoni, ponieważ jest ono mniej wrażliwe na ciepło niż inne części ciała).
- Produktu nie wolno używać bezpośrednio na nieosłoniętej skórze. Należy go używać zawsze na przynajmniej jednej warstwie odzieży.

Szkody materialne

- Produktu nie wolno używać na wolnym powietrzu ani w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności powietrza.
- Produkt podlega procesom starzenia. Dlatego przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy nie zdradza on oznak zużycia bądź uszkodzenia. Jeżeli takie oznaki występują, wówczas przed następnym użyciem produktu należy zlecić zakładowi specjalistycznemu jego sprawdzenie.
- Wszelkie szpiczaste i ostre przedmioty (np. biżuterię, sprzączki od pasków itp.) należy trzymać z dala od poduszki elektrycznej.
- Przechowywać produkt zawsze w suchym i chłodnym miejscu, oddzielnym od innych źródeł ciepła. Nie kłaść na niej żadnych ciężkich przedmiotów.
- Podczas czyszczenia poduszki elektrycznej należy przestrzegać wskazówek pielęgnacyjnych podanych na wszytej etykiecie.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)



Użytkowanie

Rozpakowanie

- ▷ Wyjąć urządzenie z opakowania i usunąć wszelkie materiały opakowaniowe.

Ładowanie akumulatora



Jeśli to możliwe, należy przed każdym użyciem całkowicie naładować akumulator.

1. Wyjąć akumulator z kieszeni przeznaczonej do przechowywania akumulatora.
2. Podłączyć do akumulatora dołączony kabel USB do ładowania.
3. Podłączyć drugi koniec kabla do ładowania do odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (nie wchodzi w zakres dostawy, patrz „Dane techniczne”).
4. Włożyć zasilacz do gniazdka elektrycznego.

- • • • Wskaźnik stanu naładowania pokazuje poziom naładowania akumulatora:
- • • • lampka LED wyłączona = akumulator rozładowany
- • • • lampka LED miga = trwa ładowanie
- • • • lampka LED świeci = poziom naładowania osiągnięty.

Wskazywane są poziomy naładowania **25% - 50% - 75% - 100%.**

Kiedy akumulator jest w pełni naładowany, wszystkie 4 lampki LED świecą.

Czas ładowania: maks. 6 godzin (przy ładowaniu prądem 2 A)

Czas działania (przy całkowicie naładowanym akumulatorze):

- ok. 1,5 godziny na najwyższym stopniu grzania,
- ok. 3-4 godzin na średnim stopniu grzania,
- ok. 5-6 godzin na najniższym stopniu grzania.

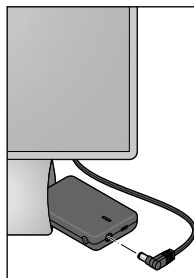
5. Gdy akumulator jest całkowicie naładowany, wyciągnąć zasilacz sieciowy USB z gniazdka elektrycznego i odłączyć kabel do ładowania od akumulatora.
6. Schować akumulator w kieszeni do przechowywania akumulatora.



Jeżeli produkt nie był przez bardzo długi okres używany, mogło dojść do tak głębokiego rozładowania akumulatora, że używanie urządzenia nie jest od razu możliwe. W takim wypadku należy najpierw naładować akumulator, jak opisano w części „Ładowanie akumulatora”.

Włączanie poduszki elektrycznej

Przed użyciem przeczytać uważnie rozdział „Wskazówki bezpieczeństwa” w tej instrukcji obsługi. Znajduje się tam wiele informacji, które pozwolą na bezpieczne korzystanie z urządzenia.



1. Włożyć kabel podłączeniowy poduszki elektrycznej do odpowiedniego gniazda podłączeniowego akumulatora. Lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku świeci przez chwilę najpierw na fioletowo, potem na niebiesko, a potem na czerwono.
2. Schować akumulator w kieszeni przeznaczony do przechowywania akumulatora.

3. W celu włączenia poduszki elektrycznej na najniższym stopniu grzania przytrzymać włącznik/wyłącznik wciśnięty przez ok. 2-3 sekundy. Lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku świeci na fioletowo.

4. Aby przechodzić między poszczególnymi stopniami grzania, naciskać każdorazowo krótko włącznik/wyłącznik. Lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku świeci ...

... **na czerwono** w przypadku najwyższego stopnia grzania,

... **na niebiesko** w przypadku średniego stopnia grzania,

... **na fioletowo** w przypadku najniższego stopnia grzania.

Najpierw wybrać stopień grzania **czerwony**.

Po ok. 30 minutach poduszka elektryczna osiąga swoją maksymalną temperaturę. Wtedy można ustawić niższy stopień grzania.

Wyłączanie i funkcja automatycznego wyłączania

▷ W celu wyłączenia poduszki elektrycznej przytrzymać włącznik/wyłącznik wciśnięty przez ok. 2-3 sekundy do momentu, aż lampka kontrolna we włączniku/wyłączniku zgaśnie.

▷ Przed ewentualnym schowaniem poduszki należy odczekać, aż w wystarczającym stopniu ostygnie.

Po około 90 minutach urządzenie automatycznie się wyłącza.

▷ Przed ponownym włączeniem poduszki należy odczekać, aż akumulator oraz poduszka elektryczna ostygną do temperatury pokojowej.

Czyszczenie i przechowywanie



OSTRZEŻENIE - niebezpieczeństwo wybuchu

Przed przystąpieniem do prania poszewki poduszki elektrycznej należy koniecznie wyjąć akumulator z kieszeni do przechowywania akumulatora. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia akumulatora. Istnieje niebezpieczeństwo wybuchu.



NIEBEZPIECZEŃSTWO porażenia prądem elektrycznym

- Po wypraniu należy odczekać, aż poszewka całkowicie wyschnie, zanim wypełnienie poduszki zostanie włożone i produkt zostanie ponownie podłączony do sieci elektrycznej za pośrednictwem kabla do ładowania.
- W żadnym razie nie wolno włączać poduszki elektrycznej w celu wysuszenia poszewki.

- Częste pranie mocno obciąża poszewkę poduszki elektrycznej. Dlatego przez cały okres użytkowania powinna ona być prana jak najrzadziej.
- Należy przestrzegać wskazówek pielęgnacyjnych, umieszczonych na wszytej etykiecie poduszki elektrycznej.
- Przed przystąpieniem do prania poszewki poduszki elektrycznej należy odczekać, aż ostygnie ona całkowicie po użyciu.

WSKAZÓWKA – ryzyko szkód materialnych

- Jedynie poszewka poduszki nadaje się do prania ręcznego. Nie wolno prać wypełnienia poduszki!
- Nie suszyć w suszarce bębnowej.
- Nie suszyć na grzejniku, na słońcu ani przy użyciu innych źródeł ciepła.
- Nie prasować.
- Nie wyżymać ani nie maglować.
- Nie stosować spinaczy do bielizny w celu powieszenia poszewki poduszki elektrycznej.
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.

1. Rozpiąć zamek błyskawiczny poszewki poduszki elektrycznej i wyjąć wypełnienie poduszki.

Nie wolno prać wypełnienia poduszki.

2. Poszewkę poduszki prać wyłącznie ręcznie. Używać letniej wody i niewielkiej ilości delikatnego środka do prania. Poszewki nie należy wyżymać ani zaginać.
3. Rozłożoną poszewkę poduszki elektrycznej pozostawić w ciepłym otoczeniu do całkowitego wyschnięcia.
4. W razie potrzeby usunąć zanieczyszczenia z wypełnienia poduszki za pomocą lekko zwilżonej ściereczki, a następnie wytrzeć wypełnienie do sucha.

Przechowywanie

- ▷ Na poduszcze elektrycznej nie wolno układać ciężkich przedmiotów.
- ▷ Przechowywać poduszkę elektryczną zawsze w suchym i chłodnym miejscu, oddzielnym od innych źródeł ciepła.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Produkt nie działa.

- Akumulator wyczerpany?
Naładować akumulator, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Obsługa”, sekcja „Ładowanie akumulatora”.
 - Sprawdzić, czy wtyk podłączeniowy poduszki został prawidłowo włożony do gniazda podłączeniowego akumulatora.
 - Poduszka elektryczna wyposażona jest w wyłącznik zabezpieczający przed przegrzaniem. Jeśli doszło do zadziałania wyłącznika zabezpieczającego, poduszka przestaje działać i należy oddać ją do utylizacji.
-

Dane techniczne

Model: 648 622

Akumulator: litowo-jonowy 3,7 V/ 10000 mAh
(przebadano wg UN 38.3)
energia znamionowa: 37 Wh

Wejście: 5 V 2 A
Wyjście: 7,4 V 2 A
(symbol oznacza prąd stały)

Moc: 14 W

Czas ładowania: maks. 6 godzin

Czas działania
(przy całkowicie naładowanym akumulatorze):
ok. 1,5 godziny
na najwyższym stopniu grzania

Temperatura
otoczenia: od +10°C do +40°C

Made exclusively for:
Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl



Usuwanie odpadów

Produkt, jego **opakowanie** oraz dostarczony w komplecie **akumulator** zawierają wartościowe materiały, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tekstury oraz opakowań lekkich.



Urządzenia, baterie i akumulatory, które zostały oznaczone tym symbolem, nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe!

Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych. Urządzenia elektryczne zawierają substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu. Informacji na temat punktów zbiórki bezpłatnie przyjmujących zużyty sprzęt udziela administracja samorządowa. Zużyte baterie i akumulatory należy przekazywać do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Przed utylizacją należy zakleić taśmą styki baterii/akumulatorów litowych.

Gwarancja

Tchibo GmbH udziela **3-letniej gwarancji** od daty zakupu.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

W okresie gwarancji wszelkie wady materiałowe lub produkcyjne usuwane są bezpłatnie. Warunkiem skorzystania z gwarancji jest przedłożenie dowodu zakupu produktu w Tchibo lub u autoryzowanego partnera handlowego Tchibo. Gwarancja obowiązuje we wszystkich krajach UE, a także na terenie Szwajcarii i Turcji.

Gwarancją nie są objęte szkody powstałe wskutek nieprawidłowej obsługi produktu lub jego nieprawidłowego odkamieniania, a także części ulegające zużyciu i materiały eksploatacyjne. Można je zamówić poprzez naszą Linję Obsługi Klienta. Naprawy sprzętu niepodlegające gwarancji (tzw. naprawy pozagwarancyjne) mogą zostać odpłatnie wykonane w naszym Centrum Serwisu, o ile jest to jeszcze możliwe.

Niniejsza gwarancja nie ogranicza **praw wynikających z ustawowej rękojmi**.

Serwis i naprawy

Jeżeli wbrew oczekiwaniom ujawni się jakakolwiek wada produktu, należy w pierwszej kolejności skontaktować się z naszą Linją Obsługi Klienta. Nasi pracownicy chętnie pomogą i omówią z Państwem dalszy sposób postępowania.



Jeżeli konieczne będzie przesłanie produktu, należy podać następujące informacje:

- **dane adresowe,**
- **numer telefonu** (dostępny w ciągu dnia) i/lub **adres e-mail,**
- **data zakupu** oraz
- **możliwie jak najdokładniejszy opis usterki.**

Do produktu należy dołączyć **kopię dowodu zakupu**. Produkt należy starannie zapakować, tak aby był właściwie zabezpieczony podczas transportu. Zgodnie z ustaleniami z naszą Obsługą Klienta produkt zostanie od Państwa odebrany. Tylko w ten sposób można zagwarantować szybką naprawę i odesłanie produktu. Można też osobiście oddać produkt w najbliższym sklepie Tchibo.

Linia Obsługi Klienta

Jeżeli okaże się, że usterka nie jest objęta gwarancją, należy poinformować nas, czy:

- życzą sobie Państwo przygotowanie kosztorysu, jeśli koszty przekraczają kwotę 65 zł, czy
- produkt ma zostać (odpłatnie) odesłany do Państwa w stanie nienaprawionym, czy też
- produkt ma zostać zutylizowany (bezpłatnie).

Aby uzyskać dodatkowe **informacje o produkcie, zamówić akcesoria lub zapytać o nasz serwis gwarancyjny i pozagwarancyjny** prosimy o kontakt telefoniczny z naszą Linią Obsługi Klienta. W przypadku pytań dotyczących produktu prosimy o podanie numeru artykułu.



801 080 016

(z telefonów stacjonarnych opłata jak za połączenia lokalne, z telefonów komórkowych wg taryfy danego operatora)

od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 20.00

w sobotę w godz. 8.00 - 16.00

e-mail: service@tchibo.pl

Numer artykułu:

648 622
